



we move the world

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

USB-C™ Card Reader for SD or Micro SD + USB-A + PD



Product-No: 91016
User manual no: 91016-a
www.delock.com



Description

The card reader by Delock can be used for reading and writing of SD and Micro SD memory cards. The card reader can be connected to a PC or laptop via the USB Type-C™ interface.

USB Power Delivery (USB PD 2.0) support up to 85 watt

This adapter has a USB Type-C™ Power Delivery port. If this port is connected to the power supply of the laptop or tablet, the host device is charged with up to 85 watts during operation.

Technical details

- Connectors:
 - 1 x USB 10 Gbps USB Type-C™ male
 - 1 x USB 10 Gbps Type-A female
 - 1 x SD slot
 - 1 x Micro SD slot
 - 1 x USB Type-C™ Power Delivery female
- Data transfer rate up to 10 Gbps
- It can only be used one memory card, not both at the same time
- Output power for host: max. 85 W
- Plug & Play
- Metal housing
- Colour: grey
- Cable length without connectors: ca. 10 cm
- Dimensions (LxWxH): ca. 61 x 40 x 11 mm



System requirements

- Android 14.0 or above
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 or above
- Mac OS 14.5 or above
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4th Generation) or above
- iPad Pro (3rd Generation) or above
- iPhone 15 Pro or above
- Surface Pro 7
- Device with a free USB Type-C™ port or with a free Thunderbolt™ 3 or Thunderbolt™ 4 port

Package content

- Card Reader + USB port
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Note

This card reader has a USB Type-C™ Power Delivery port. If this port is connected to the power supply of the laptop or tablet, the host device is charged with up to 85 watts during operation.

Installation

1. Switch on your computer.
2. Connect the card reader to the USB-C™ port of your device.
3. The card reader will be recognized and you can start using the device immediately.



English

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 11/2024



Systemvoraussetzungen

- Android 14.0 oder höher
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 oder höher
- Mac OS 14.5 oder höher
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. Generation) oder höher
- iPad Pro (3. Generation) oder höher
- iPhone 15 Pro oder höher
- Surface Pro 7
- Gerät mit einem freien USB Type-C™ Port oder mit einem freien Thunderbolt™ 3 oder Thunderbolt™ 4 Port

Packungsinhalt

- Card Reader + USB Port
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Hinweis

Dieser Kartenleser verfügt über einen USB Type-C™ Power Delivery Port. Wird dieser Port mit dem Netzteil des Notebooks oder Tablets verbunden, wird das Host Gerät während des Betriebs mit bis zu 85 Watt aufgeladen.

Installation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schließen Sie den Card Reader an den USB-C™ Port Ihres Gerätes an.
3. Der Card Reader wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.



Configuration système requise

- Android 14.0 ou version ultérieure
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 ou version ultérieure
- Mac OS 14.5 ou version ultérieure
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ème génération) ou version ultérieure
- iPad Pro (3ème génération) ou version ultérieure
- iPhone 15 Pro ou version ultérieure
- Surface Pro 7
- Appareil avec un port USB Type-C™ libre ou avec un port Thunderbolt™ 3 ou Thunderbolt™ 4 libre

Contenu de l'emballage

- Lecteur de carte + port USB
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Remarque

Ce lecteur de cartes dispose d'un port USB Type-C™ Power Delivery. Si cette prise est connectée à l'alimentation d'un laptop ou d'une tablette, l'appareil hôte est chargé jusqu'à 85 Watts pendant l'opération.

Installation

1. Allumez votre ordinateur.
2. Connectez le lecteur de carte au port USB-C™ de votre appareil.
3. Le lecteur de carte est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Requisitos del sistema

- Android 14.0 o superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 o superior
- Mac OS 14.5 o superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ª generación) o superior
- iPad Pro (3ª generación) o superior
- iPhone 15 Pro o superior
- Surface Pro 7
- Dispositivo con un puerto USB Type-C™ o con un puerto Thunderbolt™ 3 o Thunderbolt™ 4 disponible

Contenido del paquete

- Lector de tarjetas + puerto USB
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Nota

Este lector de tarjetas cuenta con un puerto USB Type-C™ Power Delivery. Si este puerto se conecta a la fuente de alimentación del portátil o la tableta, el dispositivo anfitrión se carga con hasta 85 vatios durante el funcionamiento.

Instalación

1. Encienda su PC.
2. Conecte el lector de tarjetas al puerto USB-C™ de su dispositivo.
3. Después de reiniciar, la unidad lector de tarjetas será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



Systémové požadavky

- Android 14.0 nebo vyšší
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 nebo vyšší
- Mac OS 14.5 nebo vyšší
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4-mé generace) nebo vyšší
- iPad Pro (3-mé generace) nebo vyšší
- iPhone 15 Pro nebo vyšší
- Surface Pro 7
- Zařízení s volným portem USB Type-C™ nebo volný port Thunderbolt™ 3 nebo Thunderbolt™ 4

Obsah balení

- Čtečka karet + port USB
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Poznámka

Tato čtečka karet má port USB Type-C™ Power Delivery. Při připojení tohoto portu k napájecímu přívodu laptopu nebo tabletu bude hostitelské zařízení nabíjeno za provozu výkonem až 85 W.

Instalace

1. Zapněte počítač.
2. Připojte čtečku karet k portu USB-C™ vašeho zařízení.
3. Čtečka je rozeznána operačním systémem a může být (po případném vytvoření svazků na jednotlivých paměťových kartách) ihned používána.



Wymagania systemowe

- Android 14.0 lub nowszy
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 lub nowszy
- Mac OS 14.5 lub nowszy
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacja) lub nowszy
- iPad Pro (3. generacja) lub nowszy
- iPhone 15 Pro lub nowszy
- Surface Pro 7
- Urządzenie z wolnym portem USB Type-C™ bądź z wolnym złączem Thunderbolt™ 3 lub Thunderbolt™ 4

Zawartość opakowania

- Czytnik kart + port USB
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Uwaga

Ten czytnik kart ma port USB Type-C™ Power Delivery. Jeśli port jest podłączony do zasilania laptopa lub tabletu, podczas pracy urządzenie hosta jest ładowane z mocą do 85 watów.

Instalacja

1. Włącz komputer.
2. Podłączyć czytnik kart do gniazda USB-C™ urządzenia.
3. Czytnik kart będzie rozpoznany i możesz natychmiast używać urządzenia.



Requisiti di sistema

- Android 14.0 o superiore
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 o superiore
- Mac OS 14.5 o superiore
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4° generazione) o superiore
- iPad Pro (3° generazione) o superiore
- iPhone 15 Pro o superiore
- Surface Pro 7
- Dispositivo con una porta USB Type-C™ disponibile o con una porta Thunderbolt™ 3 o Thunderbolt™ 4 disponibile

Contenuto della confezione

- Lettore di schede + porta USB
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Nota

Questo lettore di schede è dotato di una porta USB Type-C™ Power Delivery. Se questa porta è collegata all'alimentazione del portatile o del tablet, il dispositivo host viene caricato fino a 85 watt durante il funzionamento.

Installazione

1. Accendere il computer.
2. Collegare il lettore di schede alla porta USB-C™ del proprio dispositivo.
3. Il lettore di schede viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Systemkrav

- Android 14.0 eller högre
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 eller högre
- Mac OS 14.5 eller högre
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4:e generationen) eller högre
- iPad Pro (3:e generationen) eller högre
- iPhone 15 Pro eller högre
- Surface Pro 7
- Enhet med en ledig USB Type-C™-port eller med en ledig Thunderbolt™ 3 eller Thunderbolt™ 4-port

Paketets innehåll

- Kortläsare + USB-port
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Obs

Denna kortläsare har en USB Type-C™ Power Delivery-port. Om den här porten är ansluten till strömförsörjningen på den bärbara datorn eller en surfplatta kommer värdenheten att laddas med upp till 85 W när den används.

Installation

1. Slå på datorn.
2. Anslut kortläsaren till USB-C™-uttaget på din enhet.
3. Kortläsaren kommer att kännas igen och du kan börja använda enheten direkt.



Cerinte de sistem

- Android 14.0 sau superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 sau superior
- Mac OS 14.5 sau superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (generația a-4-a) sau superior
- iPad Pro (generația a-3-a) sau superior
- iPhone 15 Pro sau superior
- Surface Pro 7
- Dispozitiv cu un port USB Type-C™ liber sau cu un port Thunderbolt™ 3 sau Thunderbolt™ 4 liber

Pachetul contine

- Cititor de carduri + port USB
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Notă

Acest cititor de carduri are un port USB Type-C™ Power Delivery. Dacă acest port este conectat la sursa de alimentare a laptopului sau a tabletei, dispozitivul gazdă este încărcat cu până la 85 de wați în timpul funcționării.

Instalarea

1. Porniți computerul.
2. Conectați cititorul de card la portul USB-C™ al dispozitivului.
3. Cititorul de carduri va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Rendszerkövetelmények

- Android 14.0 vagy újabb
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 vagy újabb
- Mac OS 14.5 vagy újabb
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generáció) vagy újabb
- iPad Pro (3. generáció) vagy újabb
- iPhone 15 Pro vagy újabb
- Surface Pro 7
- Egy szabad USB Type-C™ porttal vagy egy szabad Thunderbolt™ 3 porttal rendelkező eszköz vagy Thunderbolt™ 4

A csomag tartalma

- Kártyaolvasó + USB port
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Megjegyzés

Ez a kártyaolvasó rendelkezik egy USB Type-C™ tápellátó porttal. Amennyiben ehhez a csatlakozó felülethez egy laptop vagy tablet tápellátást hozzákötjük a fogadó eszköz akár 85 wattal töltődik használat közben.

Telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa a kártyaolvasót a készülék USB-C™ portjához.
3. Megtörténik a kártyaolvasó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Preduvjeti sustava

- Android 14.0 ili noviji
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 ili noviji
- Mac OS 14.5 ili noviji
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacija) ili noviji
- iPad Pro (3. generacija) ili noviji
- iPhone 15 Pro ili noviji
- Surface Pro 7
- Uređaj sa slobodnim USB Type-C™ priključkom ili slobodnim Thunderbolt™ 3 ili Thunderbolt™ 4 priključkom

Sadržaj pakiranja

- Čitač kartica + USB ulaz
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Napomena

Ovaj čitač kartica ima USB Type-C™ Power Delivery priključak. Ako je ovaj priključak spojen na napajanje prijenosnog računala ili tableta, glavni uređaj se tijekom rada puni s do 85 W.

Instalacija

1. Uključite vaše računalo.
2. Spojite čitač kartice na USB-C™ ulaz vašeg uređaja.
3. Čitač kartica će se prepoznati i odmah možete početi koristiti uređaj.



Απαιτήσεις συστήματος

- Android 14.0 ή νεότερο
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.5 ή νεότερο
- Mac OS 14.5 ή νεότερο
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4η γενιά) ή νεότερο
- iPad Pro (3η γενιά) ή νεότερο
- iPhone 15 Pro ή νεότερο
- Surface Pro 7
- Συσκευή με μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ ή με μια ελεύθερη θύρα Thunderbolt™ 3 ή Thunderbolt™ 4

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Καρταναγνώστης + θύρα USB
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Σημείωση

Αυτός ο καρταναγνώστης διαθέτει μια θύρα USB Type-C™ Μεταφοράς Ενέργειας. Εάν αυτή η θύρα συνδεθεί στην παροχή ενέργειας του laptop ή του tablet, η κεντρική συσκευή φορτίζεται με έως και 85 watt κατά τη λειτουργία.

Εγκατάσταση

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τον αναγνώστη καρτών στη θύρα USB-C™ της συσκευής σας.
3. Θα γίνει αναγνώριση της συσκευής ανάγνωσης καρτών και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή απευθείας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_91016/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany